

**ZMLUVA O DIELO PSB ZV-298/2009**  
uzatvorená podľa § 536 – 565 Obchodného zákonníka  
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

**I. Zmluvné strany**

- 1.1. **Objednávateľ** : Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Zvolen  
V zastúpení : Ing. Tomáš Tóth, riaditeľ
- IČO : 30845572
- Bankové spojenie : Štátna pokladňa
- Číslo. účtu : 7000171928/8180
  
- 1.2. **Dodávateľ** : **TESTAV SK a.s.**  
Prešovská 38/A  
821 02 Bratislava
- V zastúpení : Mgr.Eva Tet'aková, člen predstavenstva
- IČO : 35822040
- DIČ : 2020285135
- IČ pre DPH : SK2020285135
- Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa,vložka 2828/B
- Bankové spojenie : ČSOB a.s.
- Číslo účtu : 155225693/7500

**II. Predmet zmluvy**

- 2.1. **Názov stavby:** Upchatá splašková kanalizácia v objekte VÚ 4977 Sliach.
- 2.2. **Miesto stavby:** VÚ 4977 Sliach
- 2.3. **Predmetom zmluvy je:** demontáž a montáž kalových posúvačov, oprava vodorovnej kanalizácie, prečistenie kanalizácie vozidlom CAK.
- 2.4. **Rozsah prác vykonávať** v rozsahu priloženého a schváleného ponukového rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

**III. Čas plnenia**

- 3.1 **Začatie prác:** 25.5.2009  
**Ukončenie prác:** 26.5.2009
- 3.2. V prípade práce navyiac, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoD, alebo práce, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 3.3. Ak zhotoviteľ ukončí dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať dielo aj v skoršom termíne.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo /práca/ podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak sú práce riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, práce boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o preberacom konaní.



#### IV. Cena diela

- 4.1. Cena diela je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a schváleného a odsúhlaseného ponukového rozpočtu, spracovaného zhotoviteľom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna a neprekročiteľná.

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Cena bez DPH</b>      | <b>839,95 €</b>       |
| <b>DPH</b>               | <b>159,59 €</b>       |
| -----                    |                       |
| <b>Cena celkom s DPH</b> | <b>999,54 €</b>       |
|                          | <b>(30 112,16 Sk)</b> |

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotková cena dodávky materiálu ako aj množstvo uvedené v rozpočte ako HZS je maximálna a neprekročiteľná .
- 4.3. V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny a skladovanie materiálu, súvisiace s predmetom diela a ktoré sú zabezpečené zhotoviteľom.

#### V. Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí diela spolu so zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 5.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa prevzatia objednávateľom.
- 5.5. Zhotoviteľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.
- 5.6. Naviac práce, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Zhotoviteľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu diela.

#### VI. Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela poskytne zhotoviteľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia diela.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi minimálne 5 dní pred zahájením prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Zhotoviteľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /el. centrála, plyn. fľaše .../.
- 6.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vzniknutý odpad na vlastné náklady.



## VII. Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti umožňujúce bezproblémové užívanie predmetu zmluvy.
- 7.2. Záručná doba na vykonané dielo je 36 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi.
- 7.3. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba ak vady vznikli zlou technológiou stavby.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené živelnou udalosťou alebo prírodnou katastrofou.
- 7.5. V prípade vady /poruchy/ počas plynutia záručnej doby na predmete zmluvy má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vadu /poruchu/ odstrániť.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku I. tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady /poruchy/ diela do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu /poruchu/ odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.8. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo riadne a bezchybne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady /poruchy/.
- 7.9. O odstránení včas nahlásených väd /porúch/ predmetu zmluvy v čase plynutia záruky musí byť spísaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.

## VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky ako aj vady /poruchy/ nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady /poruchy/.

## IX. Riešenie sporov

- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

## X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy.



V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

- 10.3. Zhotoviteľ bude riešiť s objednávateľom pracovnú dobu svojich pracovníkov odlišnú od pracovnej doby objednávateľa v každom jednotlivom prípade s podstatným časovým predstihom.
- 10.4. Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 10.5. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním preberacieho protokolu.
- 10.6. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisom s ním súvisiacim.

## XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluva je uzatvorená okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na znak súhlasu s celým jej obsahom
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov, podpísaných a dátovaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Zhotoviteľ poveruje vedením stavby: Michal Béreš
- 11.4. Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru v rozsahu tejto zmluvy: Petr Volek.
- 11.5. Táto zmluva je vyhotovená v 3. výtlačkoch.  
Výtlačok č. 1,2 PSB Zvolen  
Výtlačok č. 3 TESTAV SK, a.s.

Vo Zvolene dňa 25.5.2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Proces verejného obstarávania bol (nie je!) v súlade so zákonom.

Zistené

nedostatky: .....

Dátum: 22.5.09

L. HORŠIMO  
hodnosť, meno a priezvisko  
povereného zamestnanca:

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je (nie je!) z hľadiska potrieb útvaru hospodárna, efektívna a účinná.

Zistené

nedostatky: .....

Dátum: 22.5.09

P. VOLEK  
hodnosť, meno, priezvisko a podpis  
povereného zamestnanca:

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pripravovaná finančná operácia je (nie je!) rozpočtovo zabezpečená.

Zistené

nedostatky: .....

Dátum: 22.5.09

M. BÉREŠ  
hodnosť, meno a priezvisko  
povereného zamestnanca:

Posádková správa ľudí  
ZVOLEN

Objednávateľ:

**TESTAV SK, a.s.**

Prešovská 38/A  
821 02 Bratislava  
IČO: 35322 040  
IČ DPH: SK2020285135

Zhotoviteľ:



# Krycí list rozpočtu v EUR

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

|   |                               |          |
|---|-------------------------------|----------|
| Stavba : Upchatá splašková kanalizácia v objekte VÚ 4977 Sliach | JKSO :                        |          |
|   | Rozpočet :                    |          |
|   | Spracoval : Ing. Michal Béreš |          |
| Miesto : VÚ 4977 Sliach   | Zmluva č.                     | Dňa : .. |

|  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| Odberateľ : PSB Zvolen<br>96001 Zvolen         | IČO : 30845572                   | DIČ :                                     |
|  |                                  | IČ DPH :                                  |
| Dodávateľ : TESTAV SK a.s.<br>82102 Bratislava | IČO : 35822040<br>Prešovská 38/A | DIČ : 2020285135<br>IČ DPH : SK2020285135 |
| Projektant :                                   | IČO :                            | DIČ :<br>IČ DPH :                         |

|         |           |          |     |           |      |
|---------|-----------|----------|-----|-----------|------|
| 1 M3 OP | 1 000 EUR | za M3 OP | 1 M | 1 000 EUR | za M |
| 1 M2 ZP | 1 000 EUR | za M2 ZP |     |           |      |
| 1 M2 UP | 1 000 EUR | za M2 UP |     |           |      |

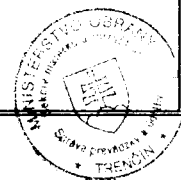
| A | ZRN     | konštrukcie, práce | špecif.materiál | spolu ZRN | B  | IN - individuálne náklady  |
|---|---------|--------------------|-----------------|-----------|----|--|
| 1 | HSV :   | 94,80              |                 | 94,80     | 6  | Práce nadčas   |
| 2 | PSV :   | 745,15             |                 | 745,15    | 7  | Murárske výpomoc   |
| 3 | MCE :   |                    |                 |           | 8  | Bez pevnej podlahy   |
| 4 | iné :   |                    |                 |           | 9  |  |
| 5 | Súčet : | 839,95             |                 | 839,95    | 10 | Súčet riadkov 6 až 9 : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></span> |

| C  | NUS - náklady umiestnenia stavy  | D  | ON - ostatné náklady :   |
|----|--|----|--|
| 11 | Zariadenie staveniska  | 16 | Ostatné náklady uvedené v rozpočte   |
| 12 | Prevádzkové vplyvy   | 17 | Inžinierska činnosť  |
| 13 | Sťažené podmienky  | 18 | Projektové práce   |
| 14 |  | 19 | Kompletizačná činnosť  |
| 15 | Súčet riadkov 11 až 14 : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></span> | 20 | Súčet riadkov 16 až 19 : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></span> |

|   |  |
|---|--|
| <p style="text-align: center;"><i>projektant, rozpočtár, cenár :</i></p> <p>Dátum :    Podpis :</p> <p>Pečiatka :</p> | <p style="text-align: center;"><b>E</b>                      Celkové náklady :</p> <p>21      Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :                      839,95</p> <p>22      DPH    19 % z :                      839,95                      159,59</p> <p>23</p> <p>24      Súčet riadkov 21 až 23 :                      <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></span>                      999,54</p> |
|---|--|

|  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><i>odberateľ, obstarávateľ :</i></p> <p>Dátum :    Podpis :</p> <p style="text-align: center;"><b>Posádková správa budov<br/>ZVOLEN</b></p> <p>Pečiatka :</p> | <p style="text-align: center;"><b>F</b>                      Odpočet - prípočet</p> |
|--|---|

|  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><i>dodávateľ, zhotoviteľ :</i></p> <p>Dátum :    Podpis :</p> <p style="text-align: center;"><b>TESTAV SK, a.s.</b><br/>Prešovská 38/A<br/>821 02 Bratislava<br/>IČO: 358 22 040<br/>IČ DPH: SK2020285135</p> <p>Pečiatka :</p> | <p style="text-align: center;">Celkové náklady v SKK</p> <p>Celkom bez DPH                      25 304,33</p> <p>Cena s DPH                      30 112,14</p> <p>Konverzný kurz                      30,1260 SKK = 1 EUR</p> |
|--|---|



úberateľ : PSB Zvolen  
Dodávateľ : TESTAV SK a.s.  
Projektant :

JKSO :  
Dátum : . . .  
Spracoval : Ing.Michal Béreš

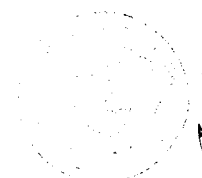
### Rekapitulácia rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Stavba :Upchatá splašková kanalizácia v objekte VÚJ 4977 Sliac

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

| Popis položky, stavebného dielu, remesla | Cena spolu    | Konštrukcie a práce | Špecifikovaný materiál | Cena spolu SKK   | Hmotnosť spolu (t) |
|--|---------------|---------------------|------------------------|------------------|--------------------|
| <b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>               |               |                     |                        |                  |                    |
| 9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE          | 94,80         | 94,80               |                        | 2 855,94         | 0,001              |
| PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :              | 94,80         | 94,80               |                        | 2 855,94         | 0,001              |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY PSV</b>               |               |                     |                        |                  |                    |
| 721 - Vnútorná kanalizácia               | 745,15        | 745,15              |                        | 22 448,39        |                    |
| 72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE    | 745,15        | 745,15              |                        | 22 448,39        |                    |
| PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :              | 745,15        | 745,15              |                        | 22 448,39        |                    |
| <b>Za rozpočet celkom :</b>              | <b>839,95</b> | <b>839,95</b>       |                        | <b>25 304,33</b> | <b>0,001</b>       |



**Prehľad rozpočtových nákladov v EUR**



Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

| Por. číslo                                    | Kód položky   | Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer                  | Množstvo Výmera | Merná jednotka | Jednotková cena | Cena spolu    |                  | DPH |
|---|---------------|---|-----------------|----------------|-----------------|---------------|------------------|-----|
|   |               |   |                 |                |                 | EUR           | SKK              |     |
| 1.  | 2.            | 3.  | 4.              | 5.             | 6.              | 7.            | 8.               |     |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>                    |               |   |                 |                |                 |               |                  |     |
| <b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE</b>        |               |   |                 |                |                 |               |                  |     |
| 1   | 011-952901114 | Vyčistenie budov byt. alebo občan. výstavby pri výške podlaž. nad 4 m | 40,000          | m2             | 2,37 ✓          | 94,80         | 2 855,94         | 19  |
| 9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :       |               |   | 94,80           | EUR            |                 | 94,80         | 2 855,94         |     |
| PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :                   |               |   | 94,80           | EUR            |                 | 94,80         | 2 855,94         |     |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY PSV</b>                    |               |   |                 |                |                 |               |                  |     |
| <b>72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE</b>  |               |   |                 |                |                 |               |                  |     |
| <b>721 - Vnúťorná kanalizácia</b>             |               |   |                 |                |                 |               |                  |     |
| 2   | 721-721252808 | Demontáž kalových posúvačov DN 200                                    | 2,000           | kus            | 8,15 ✓          | 16,30         | 491,05           | 19  |
| 3   | 721-721259108 | Montáž kalových posúvačov liatinových DN 200                          | 2,000           | kus            | 33,50 ✓         | 67,00         | 2 018,44         | 19  |
| 4   | 721-721262807 | Demontáž koncových klapiek hrdlových DN do 250                        | 2,000           | kus            | 8,15 ✓          | 16,30         | 491,05           | 19  |
| 5   | 721-721290112 | Preplachnutie kanalizácie vodou vozidlom CAK                          | 60,000          | m              | 0,79 ✓          | 47,40         | 1 427,97         | 19  |
| 6   | 721-721300912 | Prečistenie zvis. odpad voz.CAK                                       | 5,000           | kus            | 9,10 ✓          | 45,50         | 1 370,73         | 19  |
| 7   | 721-721300922 | Prečistenie ležatých zvodov voz.CAK                                   | 35,000          | m              | 4,83 ✓          | 169,05        | 5 092,80         | 19  |
| 8   | 721-721300932 | Opr. kanaliz. prečistenie šik. prepoj. potrubia do DN 100             | 25,000          | m              | 4,47 ✓          | 111,75        | 3 366,58         | 19  |
| 9   | 721-721300941 | Opr. kanaliz. prečistenie dvomých vpustov D 300                       | 3,000           | kus            | 8,20 ✓          | 24,60         | 741,10           | 19  |
| 10  | 721-721300945 | Opr. kanaliz. prečistenie podlahových vpustov DN 100                  | 3,000           | kus            | 1,25 ✓          | 3,75          | 112,97           | 19  |
| 11  | 721-721300953 | Opr. kanaliz. prečistenie posúvačov do DN 125                         | 2,000           | kus            | 8,80 ✓          | 17,60         | 530,22           | 19  |
| 12  | 721-721300961 | Prečistenie zápach. uzáverok umyvadlových                             | 8,000           | kus            | 1,20 ✓          | 9,60          | 289,21           | 19  |
| 13  | 721-721999905 | Vnúťorná kanalizácia HZS T5,doprava ,3 prac.                          | 21,000          | hod            | 10,30 ✓         | 216,30        | 6 516,25         | 19  |
| 721 - Vnúťorná kanalizácia spolu :            |               |   | 745,15          | EUR            |                 | 745,15        | 22 448,39        |     |
| 72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE spolu : |               |   | 745,15          | EUR            |                 | 745,15        | 22 448,39        |     |
| PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :                   |               |   | 745,15          | EUR            |                 | 745,15        | 22 448,39        |     |
| <b>Za rozpočet celkom :</b>                   |               |   | <b>839,95</b>   | <b>EUR</b>     |                 | <b>839,95</b> | <b>25 304,33</b> |     |

## DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :  
Zmluva o dielo č. PSB ZV-298/2009



.....  
Petr Volek  
Odborný referent  
Posádková správa budov Zvolen